

СЕРТИФИКАТ КАЧЕСТВА И КОЛИЧЕСТВА
CERTIFICATE OF QUALITY AND QUANTITY

106232
04.01.15

Продавец (экспортер)
Seller (exporter)

ЭКСПОРТ EXPORT 10030054
СЕРТИФИКАТ ПРИЕМОЧНЫХ ИСПЫТАНИЙ
INSPECTION CERTIFICATE EN 10204-3.1.
ЗАКАЗ № 80051
ORDER № POZ 30

ПАО "СЕВЕРСТАЛЬ"
JOINT STOCK COMPANY "SEVERSTAL"

Грузополучатель
Consignee

КОНТРАКТ № 756/00186217-40151
CONTRACT №

СПЕЦИФИКАЦИЯ № 80051
SPECIFICATION №

Акционерное общество "Северстальлат"

JOINT STOCK COMPANY "SEVERSTALLAT"

Страна назначения **ФИНЛЯНДИЯ**
Country of destination **FINLAND**

Разрешение на вывоз № не лицензируется
Export licence № not subject of licence

Вагон № **54429659**
Freight car №

Лист 1 Листов 1
Sheet 1 Sheets 1

Наименование и код товара Description and code of goods	ОКП ШАУ	Стандарт Standard	Вид груз. мест Type of packages
Рулон г/к HRC	098100 401842175	EN 10025-2-04 EN 10025-2-04 EN 10051-10	Рулон Coil

№ П.П. Tem no	Номер плавки Heat nr	Номер места Place nr	Марка Grade	Класс прочности Class strength	Категория Category	Размеры, мм Dimensions, mm	Кол-во товара Quantity	Кол-во лент Strips	Масса, кг Mass, kg	
									Брутто Gross	Нетто Net
1	A147992	70758	S235JR+AR			6.00 1500	4	4	40040	40000
							4	4	40040	40000

Форма раскроя: Группа поверхности: Класс точности: A Плоскостность: Кромка: O
Pattern cutting: Group of surface: Class of precision: A Flatness: Edge: GK

Сталь прокатана на непрерывном стане. Нетравленая. Непромасленная. Не дроссированная. Внутренний диаметр рулона 750мм. Steel rolled in continuous mill. Unpickled. Unoiled. Non-skinpassed. Internal diameter of coils 750mm.

Указанный в настоящем документе товар соответствует по качеству требованиям спецификации к контракту и может быть отгружен на экспорт. It is hereby certified that the quality of goods mentioned in this shipping document is in conformity with demands of specifications to contract, and the goods may be exported.

Показатели качества товара Quality characteristics of goods

Химический состав Chemical composition

№ П.П. Tem no	C%	SI%	MN%	S%	P%	CR%	NI%	CU%	AL%	N2%	MO%	V%	CEV%			
	*100	*100	*100	*1000	*1000	*100	*100	*100	*100	*1000	*100	*100				
1	15	2	50	10	16	5	3	4	3	5	0,3	0,3	0,25			

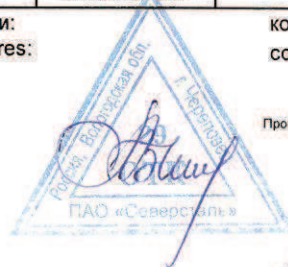
Механические свойства Mechanical properties

№ П.П. Tem no	Рулон Coil test	Испытание № Test №	Прочность на растяжение Tensile strength MPa	Предел текучести Yield point MPa	Удлинение 5 Elongation 5 %	Холодный изгиб Gold bend test		
1	1		445	340	34	УД SATISFACTORY		

Маркировка
Marking
Mill 2000

Подписи:
Signatures:

контролер Чистякова Л.В.
controller Chistyakova L.V.



Печать: 04.01.2015 4:59:12

Проверочный код / Identification code: 0404894061

Заказ УП: 548040005Д

СЖС Восток ЛТД № 30

Итого	Кол-во товар.	Кол-во лент	Strips	4	40,000	40,040
Итого	Кол-во лент	Strips	Net	Gross	40,000	40,040

Лария	Пулон	Лент	Net	Gross	70758	70758
Lot	Coil	Strips	Net	Gross	70758	70758
70758	01-	1	9,94	9,95	70758	70758
70758	02-	1	10,03	10,04	70758	70758
70758	41-	1	10,035	10,045	70758	70758
70758	42-	1	9,995	10,005	70758	70758